Publicat în Jurnalul Oficial L nr. 10 din 15-01-2009

Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B

DIRECTIVA 2008/119/CE A CONSILIULUI

din 18 decembrie 2008

de stabilire a normelor minime privind protecția vițeilor

(versiune codificată)

(JO L 010 15.1.2009, p. 7)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	REGULAMENTUL (UE) 2017/625 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 15 martie 2017	L 95	1	7.4.2017

Rectificată prin:

►C1	Rectificare, JO L 137, 24.5.2017, p. 40 (2017/625)

▼B

DIRECTIVA 2008/119/CE A CONSILIULUI

din 18 decembrie 2008

de stabilire a normelor minime privind protecția vițeilor

(versiune codificată)

Articolul 1

Prezenta directivă stabilește standardele minime privind protecția vițeilor izolați în scopul creșterii și îngrășării.

Articolul 2

În înțelesul prezentei directive:

1. „viței” înseamnă un animal din specia bovină până la vârsta de șase luni;

▼M1

2. „autorități competente” înseamnă autoritățile competente astfel cum sunt definite la articolul 3 punctul 3 din Regulamentul ►C1 (UE) 2017/625 ◄ al Parlamentului European și al Consiliului ([1]).

▼B

Articolul 3

(1) De la 1 ianuarie 1998, tuturor exploatațiilor noi sau reconstruite sau date în funcțiune după data menționată li se aplică dispozițiile următoare:

(a) viței nu se închid în boxe individuale după împlinirea vârstei de opt săptămâni, decât în cazul în care un medic veterinar confirmă că starea de sănătate sau comportamentul acestora impune izolarea lor în vederea tratării. Lățimea boxei individuale este cel puțin egală cu înălțimea vițelului la greabăn, măsurată în poziție patrupedă, iar lungimea este cel puțin egală cu lungimea vițelului măsurată de la vârful nasului până la extremitatea caudală a ischionului (*tuber ischii*), înmulțită cu 1,1.

Boxele individuale pentru viței (cu excepția celor destinate izolării animalelor bolnave) nu trebuie să fie prevăzute cu pereți solizi, ci cu pereți perforați care să permită contactul vizual și tactil direct între viței;

(b) pentru viței crescuți în grup, spațiul liber prevăzut pentru fiecare vițel este de cel puțin 1,5 m^2 pentru fiecare vițel cu o greutate a animalului viu mai mică de 150 de kilograme, de cel puțin 1,7 m^2 pentru fiecare vițel cu greutate egală cu sau mai mare de 150 de kilograme, dar mai mică de 220 de kilograme, și de cel puțin 1,8 m^2 pentru fiecare vițel având o greutate egală cu sau mai mare de 220 de kilograme.

Cu toate acestea, dispozițiile primului paragraf nu se aplică:

(a) exploatațiilor cu mai puțin de șase viței;

(b) vițeilor ținuți alături de mamă în vederea alăptării.

(2) De la 31 decembrie 2006, dispozițiile prevăzute la alineatul (1) se aplică tuturor exploatațiilor.

Articolul 4

Statele membre asigură conformitatea condițiilor privind creșterea vițeilor cu dispozițiile generale stabilite în anexa I.

Articolul 5

Dispozițiile generale din anexa I pot să fie modificate în conformitate cu procedura menționată la articolul 10 alineatul (2), pentru a se ține seama de progresele științifice.

Articolul 6

Până la 1 ianuarie 2006, Comisia înaintează Consiliului un raport elaborat pe baza unui aviz al Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară asupra sistemului sau sistemelor de creștere intensivă a animalelor care respectă cerințele de bunăstare a vițeilor din punct de vedere patologic, zootehnic, fiziologic și comportamental, precum și asupra implicațiilor sociale și economice ale diferitelor sisteme, împreună cu propuneri adecvate care să țină seama de concluziile raportului respectiv.

Articolul 7

▼M1 ——————

▼M1

(3) Statele membre prezintă Comisiei în fiecare an, până la 31 august, un raport anual privind anul precedent cu privire la inspecțiile efectuate de către autoritatea competentă în vederea verificării conformității cu cerințele prezentei directive. Raportul este însoțit de o analiză a celor mai grave constatări de neconformitate și de un plan național de acțiune menit să prevină sau să reducă apariția acestora în anii următori. Comisia prezintă statelor membre rezumate ale acestor rapoarte.

▼B

Articolul 8

Pentru a fi importate în Comunitate, animalele provenind din țări terțe trebuie să fie însoțite de un certificat emis de autoritatea competentă din respectiva țară, care să ateste că au beneficiat de un tratament cel puțin echivalent cu cel administrat animalelor de origine comunitară, în conformitate cu prevederile prezentei directive.

▼M1 ————————

▼B

Articolul 10

(1) Comisia este asistată de Comitetul permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală, înființat în temeiul articolului 58 din Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 ianuarie 2002 de stabilire a principiilor și a cerințelor generale ale legislației alimentare, de instituire a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară și de stabilire a procedurilor în domeniul siguranței produselor alimentare ([2]).

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE.

Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

Articolul 11

În ceea ce privește protecția vițeilor, statele membre pot, în conformitate cu normelor generale din tratat, să mențină sau să aplice pe teritoriul lor dispoziții mai stricte decât cele prevăzute de prezenta directivă. Statele membre informează Comisia cu privire la orice măsură adoptată în acest sens.

Articolul 12

Directiva 91/629/CEE, modificată prin actele menționate în anexa II partea A, se abrogă fără a aduce atingere obligațiilor statelor membre cu privire la termenele pentru transpunerea în dreptul intern a directivelor prevăzute în anexa II partea B.

Trimiterile la directiva abrogată se interpretează ca trimiteri la prezenta directivă și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa III.

Articolul 13

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 14

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

ANEXA I

1. Materialele utilizate pentru construcția grajdurilor, în special boxele și instalațiile cu care vițeii pot intra în contact, nu trebuie să dăuneze vițeilor și trebuie să poată fi curățate și dezinfectate temeinic.

2. Până la adoptarea unor norme comunitare în domeniu, echipamentele și circuitele electrice trebuie instalate în conformitate cu reglementările naționale în vigoare pentru a evita orice șoc electric.

3. Izolarea, încălzirea şi ventilarea clădirii trebuie asigurată astfel încât circulaţia aerului, nivelul de praf, temperatura, umiditatea relativă a aerului şi concentraţiile de gaze să fie menţinute la nişte limite care să nu fie nocive pentru viţei.

4. Orice echipament automat sau mecanic indispensabil sănătăţii şi bunăstării viţeilor trebuie să fie inspectat cel puţin o dată pe zi. Orice defecţiune constatată trebuie remediată de îndată sau, în cazul în care acest lucru este imposibil, trebuie luate măsuri adecvate pentru a proteja sănătatea şi bunăstarea viţeilor până la efectuarea reparaţiei, în special utilizând alte metode de alimentaţie şi menţinând un mediu ambiant corespunzător.

În cazul în care se utilizează un sistem de ventilaţie artificială, trebuie prevăzut un sistem adecvat de înlocuire, pentru ca, în caz de defecţiune a sistemului principal, să se poată asigura o reînnoire a aerului suficientă pentru a proteja sănătatea şi bunăstarea viţeilor; trebuie, de asemenea, prevăzut un sistem de alarmă care să anunţe crescătorului defecţiunea. Sistemul de alarmă trebuie testat în mod regulat.

5. Viţeii nu trebuie să fie menţinuţi în permanenţă în întuneric. În acest sens, pentru a răspunde nevoilor lor comportamentale şi fiziologie, trebuie prevăzut, având în vedere diversele condiţii climaterice din statele membre, un sistem de iluminare adecvat, natural sau artificial; în cazul în care este vorba de un sistem artificial, iluminarea trebuie să fie cel puţin echivalentă cu durata de lumină naturală disponibilă în mod normal între orele 9-17. De asemenea, trebuie să fie disponibil un sistem de iluminare adecvat, fix sau mobil, de o intensitate suficientă pentru a permite inspectarea viţeilor în orice moment.

6. Toţi viţeii crescuţi în stabulaţie trebuie să fie inspectaţi de către proprietar sau de către persoana care răspunde de animale cel puţin de două ori pe zi, iar viţeii crescuţi în aer liber, cel puţin o dată pe zi. Orice viţel care este suspect de îmbolnăvire sau care este rănit trebuie tratat corespunzător fără întârziere şi trebuie să fie consultat un medic veterinar de îndată ce este posibil pentru orice viţel care nu răspunde la îngrijirile acordate de crescător. În cazul în care este necesar, viţeii bolnavi sau răniţi trebuie să fie izolaţi într-un spaţiu adecvat, cu aşternut uscat şi confortabil.

7. Adăposturile de stabulaţie trebuie concepute astfel încât să permită fiecărui viţel să se întindă, să se odihnească, să se ridice în poziţie patrupedă şi să se cureţe fără dificultate.

8. Viţeii nu trebuie să fie legaţi, cu excepţia viţeilor cazaţi în grupuri, care pot fi legaţi timp de cel mult o oră, în timpul alimentării cu lapte sau cu un înlocuitor de lapte. În cazul în care viţeii sunt legaţi, modalitatea de legare nu trebuie să le producă răniri şi trebuie verificată regulat şi ajustată, dacă este cazul, pentru a le asigura confortul. Fiecare legătură trebuie concepută astfel încât să se evite riscul de strangulare sau de rănire şi să permită animalului să se deplaseze, în conformitate cu punctul 7.

9. Grajdurile, cuştile, echipamentele şi ustensilele care servesc viţeilor trebuie să fie curăţate şi dezinfectate în mod corespunzător, pentru a preveni contaminarea încrucişată şi apariţia vectorilor de boli. Trebuie eliminate cât de des posibil materiile fecale, urina, precum şi alimentele neconsumate sau deversate, pentru a reduce mirosul şi pentru a nu atrage muştele sau rozătoarele.

10. Pardoselile trebuie să fie nederapante, dar fără asperităţi, pentru a evita rănirea viţeilor, şi trebuie concepute astfel încât să nu provoace răni sau suferinţe viţeilor culcaţi sau ridicaţi în picioare. Ele trebuie să fie adecvate pentru mărimea şi greutatea viţeilor şi să constituie o suprafaţă rigidă, plană şi stabilă. Suprafaţa culcuşului trebuie să fie confortabilă, curată, drenată corespunzător şi să nu dăuneze viţeilor. Trebuie asigurat un aşternut de paie corespunzător pentru toţi viţeii cu vârsta sub două săptămâni.

11. Toţi viţeii trebuie să primească o alimentaţie corespunzătoare vârstei şi greutăţii, ţinând seama de cerinţele lor comportamentale şi fiziologice, pentru a asigura o stare bună de sănătate şi bunăstarea animalelor. În acest scop, alimentaţia trebuie să conţină o cantitate suficientă de fier pentru a asigura un nivel mediu de hemoglobină în sânge de cel puţin 4,5 mmol/litru de sânge şi o raţie zilnică minimă de alimente fibroase pentru fiecare viţel cu vârsta mai mare de două săptămâni, această cantitate trebuind mărită de la 50 g la 250 g pe zi pentru viţeii cu vârsta între 8 şi 20 de săptămâni. Viţeilor nu trebuie să li se pună botniţă.

12. Toţi viţeii trebuie să fie hrăniţi cel puţin de două ori pe zi. În cazul în care viţeii sunt adăpostiţi în grup şi nu beneficiază de o alimentaţie *ad libitum* sau de un sistem de alimentaţie automat, fiecare viţel trebuie să aibă acces la mâncare în acelaşi timp cu celelalte animale din grup.

13. Viţeii în vârstă de peste două săptămâni trebuie să aibă acces la apă proaspătă adecvată, furnizată în cantitate suficientă, sau trebuie să-şi poată satisface nevoia de lichide cu alte preparate. Cu toate acestea, în condiţii de căldură excesivă sau când viţeii sunt bolnavi, apa proaspătă potabilă trebuie să le fie asigurată în permanenţă.

14. Instalaţiile de alimentaţie şi de adăpare trebuie concepute, construite, instalate şi întreţinute astfel încât să se limiteze riscurile de contaminare a hranei şi a apei destinate viţeilor.

15. Toți vițeii trebuie să primească colostru de bovine cât mai curând posibil după fătare, în orice caz, în primele șase ore de viață.

ANEXA II

PARTEA A

Directiva abrogată și lista modificărilor ulterioare

(menționate la articolul 12)

Directiva 91/629/CEE a Consiliului (JO L 340, 11.12.1991, p. 28)	
Directiva 97/2/CE a Consiliului (JO L 25, 28.1.1997, p. 24)	
Decizia 97/182/CE a Comisiei (JO L 76, 18.3.1997, p. 30)	
Regulamentul (CE) nr. 806/2003 al Consiliului (JO L 122, 16.5.2003, p. 1)	numai anexa III punctul 25

PARTEA B

Termene pentru transpunerea în dreptul național

(menționate la articolul 12)

Directivele	**Termene pentru transpunere**
Directiva 91/629/CEE	1 ianuarie 1994
Directiva 97/2/CE	31 decembrie 1997

ANEXA III

TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Directiva 91/629/CEE	**Prezenta directivă**
Articolele 1 și 2	Articolele 1 și 2
Articolul 3 alineatul (1)	—
Articolul 3 alineatul (2)	—
Articolul 3 alineatul (3) primul paragraf	Articolul 3 alineatul (1) primul paragraf
	Articolul 3 alineatul (1) al doilea paragraf cuvinte introductive

Articolul 3 alineatul (3) al doilea paragraf cuvinte introductive	
Articolul 3 alineatul (3) al doilea paragraf prima liniuță	Articolul 3 alineatul (1) al doilea paragraf litera (a)
Articolul 3 alineatul (3) al doilea paragraf a doua liniuță	Articolul 3 alineatul (1) al doilea paragraf litera (b)
Articolul 3 alineatul (3) al treilea paragraf	Articolul 3 alineatul (2)
Articolul 3 alineatul (4)	—
Articolul 4 alineatul (1)	Articolul 4
Articolele 5-10	Articolele 5-10
Articolul 11 alineatul (1)	—
Articolul 11 alineatul (2)	Articolul 11
—	Articolul 12
—	Articolul 13
Articolul 12	Articolul 14
Anexă	Anexa I
—	Anexa II
—	Anexa III

([1]) Regulamentul ►C1 (UE) 2017/625 ◄ al Parlamentului European și al Consiliului din 15 martie 2017 privind controalele oficiale și alte activități oficiale efectuate pentru a asigura aplicarea legislației privind alimentele și furajele, a normelor privind sănătatea și bunăstarea animalelor, sănătatea plantelor și produsele de protecție a plantelor, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 999/2001, (CE) nr. 396/2005, (CE) nr. 1069/2009, (CE) nr. 1107/2009, (UE) nr. 1151/2012, (UE) nr. 652/2014, (UE) 2016/429 și (UE) 2016/2031 ale Parlamentului European și ale Consiliului, a Regulamentelor (CE) nr. 1/2005 și (CE) nr. 1099/2009 ale Consiliului și a Directivelor 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE și 2008/120/CE ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 854/2004 și (CE) nr. 882/2004 ale Parlamentului European și ale Consiliului, precum și a Directivelor 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 92/23/CE, 96/93/CE și 97/78/CE ale Consiliului și a Deciziei 92/438/CEE a Consiliului (Regulamentul privind controalele oficiale) (►C1 JO L 95, 7.4.2017, p. 1 ◄).

([2]) JO L 31, 1.2.2002, p. 1.